

ЛЕНИН'Я

УАССР-ысь Вавож ВКП(б) райкомлэн
но райисполкомлэн газетсы

1938 аре
7 августэ
№ 39 (413)
6 тй арзэ потэ



Суред вылын: (бурпалаз)
РСФСР-лэн Верховной Советэзлэн президиумезлэн председателез Бадаев А. Е. (но паллян палаз) РСФСР-лэн совнаркомезлэн председателез Булганин Н. А.



СССР-лэн Верховной Советэзлэсь кыктэтй Сессизэ өтён сярись

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн
У К А З Э З

СССР-лэн Конституциезлэн 46 статьяезлэн соответствез'я СССР-лэн Верховной Советэзлэсь кыктэтй Сессизэ 10 августэ 1938 аре Москва городэ өтёно.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн председателез—**М. Калинин.**

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн секретарез—**А. Горкин.**

Вань уборочной машинаосты уже кутонэ

Асьме странамылэн промышленностез социалистической сельской хозяйстволы котыче пёртэм, синмаськымон сложной машинаосты сётйз. Районыстымы кык машинно-тракторной станциясын 90-лэсь но трос трактор'ёс, 15 комбайн'ёс, 17 льнотеребилкаос, 22 сложной но полусложной молотилкаос лыд'ясько. Колхоз'ёсын 314 аран машинаос.

Та машинаос районыстымы вань колхоз'ёслэн бусыосыстызы тысё культураосты, етйнэз но мукет'ёссэ 15-16 ужан нуналскын октыса-калтыса быдэстыны возможность сёто. Соосты уже гинэ шёнэр кутэм кулэ. Урожаез машинаосын октон-калтон — колхоз'ёсты ыштон'ёслэсь мозмытэ. Пёртэм сельскохозяйственной уж'ёсты зечлыко но дырыз дыр'я лэстыны машинаос юртто, трослы капчыто соос уез, шыр'яло ужась кужы-мез.

Машинаосын синмаськымон образец'ёсты возматэ. Н.Бня сельсоветысь „Зямбай“ колхозлэн председателез Елышев, та ас колхозаз вань окто-калтон уж'ёсты машинаосын нуэ. „Зямбай“ колхозысь аран машинаен арась Ларионов эш умой показателёсты возматэ. Со нуналлы быдэ 4 гектар аран интые 9 ара. Машинаос татын тэк уг сыло.

Озы ик Б.-Докья сельсоветысь „Валодор“ колхозысь Лесков И. но Ефимов машинист'ёс нуналлы быдэ зег аранын нормазэс 180-200 процентлы быдэс'язы. Та колхозын сезы аран но туннэ быроз ини. Гурезь-Пудга колхозысь Николаева Анисия но аранын 5 га. интые 8 га аралля.

Сельской хозяйствонь машинаослэсь значенизэс куд-ог интыосын өз валалэ на, унояз колхоз'ёсын аран машинаос али но ужатэк сыло. Тросэз соос тйясыкыса кебит'ёс бордын яке колхоз'ёслэн люд'ёсазы ужатэк кыллэ. Гурезь-Пудга сельсоветысь „Красная звезда“ но „Виль ар“ колхоз'ёсын 3 аран машинаос тупат'ятэк сыло. Сыче факт'ёс Б.-Можга, Ст.-Монья сельсовет'ёсын но вань.

Районын массовой ю октон-калтонлэн али самой ответственной дырыз. Али решатся кариське колхоз'ёслэн быдэ ар чоже ужамзылы бадзым доход басынзы. Б.-Докья, Н.-Бия но Г.-Пудга сельсовет'ёсысь колхоз'ёс зег аранзэс быдтыса сезы арыны кутскизы ини. Нош комбайн'ёс куд-ог колхоз'ёсын умой-умой уж борды өз кутылйське на.

МТС-ёслэн директор'ёсы райзоен кивалтйсьёс ялан „вож иастроениен“ уло. Зязлуд Какся но Б.-Можга колхоз'ёсысь комбайн'ёс котырак котырско но, нош ик дугдо, сбриськыло.

Тросаз колхоз'ёсын ю няньлэн сылэменыз тысез ыштон'ёс шараясько. Лыстем сельсоветысь „Труженник“ колхозын котыкуд квадратной метр вылэ 60—70 шеп кыле, нош сое бичан организовать уг каро.

Районысь земельной но вань партийной но советской организациослэн кивалтйсьёссылы одйг нуналлы но часлы вунэтыны уг яра Сталин эшлэсь кыл'ёссэ, куд'ёсэ со вераз комбайнер'ёслэн но комбайнеркаослэн всесоюзной совещаниязы, что „Уборка—сезонной уж и со витыны уг быгаты. Октйд-калтйд ке дырыз дыр'я—утйд, октон калтонын бере кылйд — келяд“. Вань октон-калтон машинаосты котыкуд колхозын, МТС-ын уже кутонэ. Та удысын жегатскон, урод кивалтэм бадзым ыштон'ёсты лэстытонэ гинэ вуттэ. Таин чош ик вань кутсаськон агрегат'ёс дасямын луыны кулэ.

Комбайнер'ёс, аран машинаен арасьёс, льнотеребилщик'ёс, тракторист'ёс, кутсаськон машинаослэн машинист'ёсы! Партия но правительство почетной уез тйледлы оскизы сложной машинаосын кивалтыны но ужаны! Та бадзым осконэз оправдать каре! Ужады вылй показателёс сётыса ужалэ! Юрттэ бере кылйсьёслы азымынйсь радэ потыны!

Японской военщина провокациос лэсьтэмысь уг дугды

Туэ, 29 июле 16 часын, Хасан озеро дорысь уйпаласьгес вырйыл дорын, кудйз понна, кызы тодмо, японской правительство кемалась ик өвёл необоснованной претензиос пред'явить кариз вал, кык японо-манчжурской отряд'ёс советской граница вамен потйзы но Хасан озеро дорысь кык километр кемысь уйпаласьгес верам вырйылэз басытны вырйзы. Асьме пограничной охранаен мераос кутэмен, японо-манчжур'ёс асьме территориясь ваньмыз ик сэрпалтэмын вал. Кыкпал ласянь ик бырем'ёс но раненнойёс вань.

Москваын та сярись иворез басытэм бере ик чик жегатскытэк Токियोсь делоослэн поверенисезлы поручить каремын японской правительстволы японо-манчжурской военщиналэн та выль провокациосызлы пумит решительной протест ялыны, виновнойёсты примерно наказать карыны потребовать карыны со сярись, что солэн манчжуриось орган'ёсызлэн сыче дейвиосызлэн последствисыз понна вань ответственностез советской правительство японской правительство вылэ возлагать каре.

Японской военщина выль провокациос лэсьтылэ

ТАСС ивортэ, что 31 июле японской военщина Хасан озеролэн запад палысьтыз высотаос дортй советской границаез нарушить кариз. Японской войскаос, шёдтытэк шорысь, артиллерияен ыбылыны кутсыкыса уйин СССР-лэсь граница дурьсытыз пограничной охраназэ атаковать каризы. Японец'ёс, 4 километр кеме пыдло пырыса, советской территорияез занять каризы. Хасан озеролэн запад-палаз высотаосын бой кутсыкыса, олокодня час чоже кыстыськиз.

Японской военщина кужмо отпор басытэ и японской войскаослэн трос калыксы но материальной частьёсысы быре. Советской войскаослэн быремзы сярись выяснитысь кариське.

УАССР-лэн Верховной Советэзлэн нырысетй Сессиезлэн 28-тй июле 1938 арын ортчем заседаниез сярись информационной сообщении

28 июле, Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн заседаниос ортчыт'ян бадзым залаз, Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн нырысетй Сессиезлэн нырысетй ссызвезлэн куатетй заседаниез вал.

Председательствовать каре — Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн председателез—депутат **Разенов Н. П.**

Верховной Совет УАССР-лэсь правительствозэ — УАССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэсь Советсэс кылдытон сярись вопросэз эскерыны кутске. Депутат **Тронин А. В.** УАССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэсь Советсэс сэтэ Верховной Советлы.

Тронин эш аслаз речаз УАССР-лэсь правительствозэ кылдытон сярись, талэсь азы-выл ортчем кык заседаниосын прениос дыр'я, депутат'ёсын сёт'ям замечаниослы валэктон'ёс сётэ.

Персональной голосованиен Верховной Совет УАССР-лэсь правительствозэ — Народной Комиссар'ёслэсь Советсэс та-че составен кылдытэ:

1. УАССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсэс лэн председателез — **Андрей Васильевич Тронин.**

2. Народной Комиссар'ёслэн Советсэс лэн председателез заместителез—**Анатолий Васильевич Соловьев.**

3. Народной Комиссар'ёслэн Советсэс лэн председателез заместителез — **Константин Платонович Ардашев.**

4. Государственной Плановой Комиссиялэн председателез — **Игнатий Игнатьевич Маяцкий.**

5. Земледелилэн Народной Комиссарез—**Александр Григорьевич Касаткин.**

6. Вузкарон уж'ёс'я Народной Комиссар — **Алексей Васильевич Тарасов.**

7. Финансовой уж'ёс'я Народной Комиссар — **Степан Алексеевич Александров.**

Решительно протестовать каро

4 августэ Вавожысь трудящойёслэн японской военщиналэн СССР вылэ выль провокациос лэсьтэмезлы пумит митингзы вал.

Митинглэн участник'ёсыз, ваньзы ог мылкыдын японской захватчик'ёслэн та провокацизы пумитэ решительной протест лэсьсэмзэс но асьме советской страна вылэ любой враглэн попыткаос

8. Пищевой промышленностылэн Народной Комиссарез—**Семен Алексеевич Максимов.**

9. Местной промышленностылэн Народной Комиссарез — **Михаил Васильевич Кайгородов.**

10. Лесной промышленностылэн Народной Комиссарез — **Артемий Ефимович Павлов.**

11. Коммунальной хозяйстволэн Народной Комиссарез — **Борис Алексеевич Денисов.**

12. Внутренней ужпум'ёс'я Народной Комиссар—**Дмитрий Васильевич Шленов.**

13. Просвещенилэн Народной Комиссарез — **Прокопий Гаврилович Наговицын.**

14. Здравоохраненилэн Народной Комиссарез—**Фекла Андреевна Растегаева.**

15. Юстицилэн Народной Комиссарез—**Прохор Васильевич Ившин.**

16. Социальной обеспеченилэн Народной Комиссарез—**Георгий Алексеевич Ефремов.**

17. СССР-лэн Заготовка ужпум'ёс'я Народной Комиссариатлэн уполномоченноез—**Михаил Иванович Телятников.**

18. Дорожной управленилэн начальникез—**Степан Васильевич Горбушин.**

Искусство ужпум'ёс'я управленилэсь начальникэс назначить карон сярись вопросэз Верховной Совет поручить кариз Верховной Советлэн президиумезлы рассмотреть карыны.

Сессилэн эскероно уж'ёсыз быремын.

Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн председателез Н. П. Разенов эш Вера, что Верховной Советлэн вань эскероно уж'ёсыз'я решениос ог кылысь кутэмын но УАССР-лэн Верховной Советэзлэсь нырысетй Сессизэ ворсаськемен ялэ.

лэстыны турксемезлы отпор сётыны дасьсэс, Ленинско—Сталинской парти котыре но солэн водителез Сталин эш котыре эшшо но юн сплотитысь кариськемзэс верало.

Соин чош ик митинглэн участник'ёсыз Советской пограничник'ёсыз но солэсь полководецэ Ворошилов эшез зечкылало.

Узыр урожаез жог но ыштон'естэк октоно-калтоно!

Азымынйсь колхоз'ёс валэс ю октон - калтон борды кутскизы

Б-Докинской сельсоветысь азымынйсь колхоз'ёс „Соколовка“, „Валодор“, „Совет“ но Красинлэн нимыныз нима колхоз'ёс етйн ишкон ужэс но зег аранзэс быдтыса, валэс ю октон-калтон борды кутскизы ни. Та выль возматэм колхоз'ёсын агитационно-массовой уж но стахановской движени паськыт вёлмытэмын вал. Аран дорын газет лыдзылон'ёс но информациос ортчылз. Красинлэн нимыныз нима колхозын регулярно стенной газет потылыса, отын стахановец'ёслэсь ужам опыт'ёссэс возматылз. Озы ик лодыр'ёсты разоблачать каронын, газет бадзым юрттэт сёт'яз.

Красинлэн нимыныз нима колхозын етйн тышкан ужэс быдэстыса, соос вёлдон борды но кутскемын ни. Ю октон-калтон уж вылтй стахановец'ёслэн лыдзы будйз. Иванова Е. но Салтыкова А. культо кертонь 0,35 га интые 0,86—1 гектарозь нормаоссэс быдэ'яло. Етйн ишконь но соос 0,12 интые, 0,35 гаозь нормаоссэс быдэс'язы. Та стахановец'ёслы бригадир Королев Н. умой юрттэт сёт'яса ужаз.

Кытын ке колхоз'ёс ю октон калтон ужлы дыраз но умой даськызы, отын уж но синмаськымон азинскон'ёсын дырылэсь азылон быдэсемын.

Та выли возматэм колхоз'ёслэсь азинскем опыт'ёссэс, районьстымы вань колхоз'ёсын паськыт вёлмытоно.

Е. Баранов.



Суред вылын: РСФСР-лэн Верховной Советэзлэн депутатэз знатной строитель орденосец П. С. Орлов „Темп“ спортивной обществоысь физкультурницаос пöлын.

Ыштон'ёсын уг нюр'ясько

Районамы массовой ю октон-калтон кутскиз. Б-Докья сельсоветысь Красинлэн нимыныз нима колхоз, Уё-Докья но „Валодор“ колхоз'ёс вань культураос'я ю октон-калтонзэс быдтызы ини. Нош Г-Пудга сельсоветысь „Виль ар“ колхозын чик тазы өвёл. Кык аран машинаос бусые поттэмын, одйгез нуналлы 2-3 пол сёриськылэ.

Нырьсь нунал'ёсы ик та колхозын уборка бадзым ыштон'ёсын мынэ. Кылсярьсь, Машинист Березинлэн одйг квадратной метр арам бервылысьтыз 50 йыр зег шеп шеде. Шеп бичан арам бере организовать каремын өвёл. Та колхозын туж уно дышеткись пинал'ёс но, куд'ёссэ шеп бичаны мобили-

зовать карыны луысал. Нош колхозлэн председателез Петров тае уг лэсты. Со колхозэн кивалтон бордысь чутрак палэнскиз. Та колхозын али ке но етйн ишкон быремын өвёл на.

Сыче ик уж Н-Биинской сельсоветысь „Валодор“ колхозын но. Татын трудовой дисциплина куашкатэмын. Колхозник'ёс уже бер потало. Шеп бичан организовать каремын өвёл, соин сэрэн ю октон-калтон бадзым ыштон'ёсын мынэ. Одйг квадратной метре 22 йыр ёрос зег шеп интыяз ик кыле.

Колхозлэн председателез Ванюшев бусые шер ветлэ, со зег октон-калтонзэ юри жегатэ.

В. Смирнов.

Аран быдтон

Жыт пал. Шунды берпум тылсйоссэ пазя. Со аслаз шунитэныз колхоз бусыысь ужасьёсыз зыгыртэ. Нуназе палась лыктысь небыт тёл зарни тысен кисьмам суп-суп зег йыр'ёсыз, шунды шорын чу жектйсь сезыез, чабеез веша.

Тани туннэ понна берпумзэ чирдйсь турагай но вылэтй уг ни лоба. Со каллен улэ лобзыса ваське но зег пöлы, турын-куар пöлы ватске. Инкуазьлэн синмаськыса быдтонтэм дырыз, гужем ю октон-калтонлэсь пöсь дырзэ возматэ.

Син шорын паськыт бусы. Та „Горд Октябрь“ колхозлэн бусыез. Со бадзым вырйылэн жутйське. Шораз ик чыртыо пужым. Котырысь куамын-ныльдон изькем ёрсьсь гурт'ёслэн бусыосазы адзиське та луд. Соин ик, лэся, та гуртысь ульсьёс олокөня ар талэсь азыло ик со бусызылы „Льогйыл“ ним

сётйллям. Город'ёсы но станциосы мыныкузы мукет колхоз'ёслэн бусысенызы асьсэлэсь родной лудзэс, та колхозысь колхозник'ёс соку ик тодмало. Нимысьтыз ик солэн шорысьтыз „Чыртыо пужым“ аслаз чеберез'я вис'яське. Тани чыртыо пужымлы кыд'ёкын ик өвёл куйньметй бригада берпум жытсэ зег ара. Со туннэ аранзэ быдтэ ини.

Уж уката пуромем кадь мынэ. Та бригадасы колхозник'ёслэн ваньзылэн одйг малпанзы. Колхозысь вань бригадаос пöлысь азымынйсен потон.

Куйньметй бригада котькыче ужын азымынйсен потэ. Отысь колхозник'ёс ог огзылы паймыса ужало.

— Ма кызы-о та Педочка сокем жог но умой качествен культо керттыны быгатэ,— шуыса юан'ёс но вань ваче куспазы. Федосия Березина,

со быдэс колхозлэн знатной вымыз. Котькуд ар культо кертонь но мукет уж'ёсын нормаэ мултэсэн быдэс'я. Туэ зег аранын Березина котькуд нунал нормаэ кык сү процентлы быдэс'яз. Солэн колхозын стахановской амал'ёсын ужан опытэз бадзым ни. Со шумпотыса ужа.

— Кызы уд шумпоты,— шуэ со,— таце улон дыр'я, кукке мон странаысьтымы гань калыкен одйг кадь правессын пользоваться кариськыса ульсько но ужасько бере. Улонме шулдыргес карон понна вань мылкыдме сёт'яса ужаны тыршисько. Соин ик солэн нимыз быдэс колхозын дано нимен луиз. Федосия колхозэн чош будэ. Кылем ар'ёсын гинэ колхозлэн бусыосаз көня ке машинаос гинэ указы ке. Туэ куать аран машина, ньыль трактор гыре, комбайн ужа но сложной молотилка зарни шепо ю-нянез кутса. Кудогез колхозник'ёс тракторлэсь но комбайнлэсь гуртэ вуонзэ уг оско вал. Табере

соос оскем гинэ өвёл, ужамзэ адзо ни.

Туннэ пересь Педор машинаослэсь жургетэмзэс кылзса вера: „Та машинаосты асьмелэн заводьсь эш'ёсмы ик лэсьтызы. Соосын асьмеос ужаськом, уж капчия. Шудо родинамы калык понна сюлмаське. Көня шумпотон!“ Нош ачиз егит'ёсын чошаткыса культо керттэ.

Тани Березина 785 культо керттэм ини. Со 800 тырмытон вылысь нюр'яське.

— Жоген тямьс сү тырмыто,— вераз со эшезлы. Соку эшшо но золгес пуромиз уж. Чошатскон паськыт вёлме.

— Эш'ёс, вае золгес, туннэ зег аранзэ быдтон вылысь,— вазьске Березина.

Куазь пеймыт луон азын машина берпум котыр'ёссэ котырськыса аранзэ быдтыз. Собере тодмо луиз, Березина Федосия 800 культо керттэм, эш'ёсыз но 180 процентозь вуттэмез вань.

Озы чошаткыса ужан'ёсын туннэ куйньметй бригада, Борисов Афанасилэн бригадаез аранзэ быдтыз.

Лумбыт машина куарабсын но колхозник'ёслэн куараенызы тырмем бусы чалмыт луэ. Гурт пала сюл'яськысь сюрес кузя бертйсь колхозник'ёслэн шумпотон'ёсын пачылмем кырзан гур'ёссы колхозной гурт вылтй чуз'яське.

„Сталин нимын асьме кунын

Номыр өвёл вормонтэм. Солэн нимыз дунне вылын

Югыт пиштэ, кысонтэм“.

Редакторез воштйсь
Т. Максимов.
пottйсь Райисполком

Мохов Яков Филипповичлэн нимыныз 333862 номеро ыштэм партбилетэз земен лыд'яно өвёл.

Стахановец'ёслэн лыдзы будэ

Б-Докья сельсоветысь „Виль улон“ колхоз зег аранзэ умой качествен, ыштон'ёстэк быдтыз но валэс ю октон-калтон бордэ кутскиз. Колхоз ю октон-калтонзэ умой организовать карыны быгатйз. Колхозник'ёс жытсэ бер но чукна вазь уже потылызы.

Колхоз бусыын стахановец'ёслэн лыдзы но будйз. Репина Фекла котькуд нунал 0,75 га интысь культо керттон интые 1,50 га керттылыз. Решетникова М. Рябова В. но

Алексеева Е. ваче куспазы чошаткыса ужаменызы 150 процентлы вуттылыса керттылызы.

Туннэ „Виль улон“ колхоз аслаз стахановец'ёсыныз дан'яське но соослэсь лыдзэс эшшо но вылэ жутон понна нюр'яське.

Оскон'ёс вань, та колхоз валэс ю октон-калтонзэ выль качествен, ыштон'ёстэк но жог быдтоз шуыса. Нош стахановец'ёслэн лыдзы унолы будоз.

Б. Решетников

Етйнэз сантэмало

Районыстымы тросэз колхоз'ёс аранзэс но етйн ишконзэс быдтызы ни. Колхоз „Ст.-Бия“ Н.-Биинской сельсоветысь зег аранзэ 31 июле быдтыз. Аранзэ жоген быдэстон, производствонь массово-раз'яснительной ужез умой пунктэмен луэ. Татын, колхозник'ёс пöлын шара газет лыдзон организовать каремын вал. Нош бордгазет ваньмыз пöлысь вис'яскылз, со нуналысь нуналэ будйсь стахановец'ёсыз но стахановкаосыз возмат'яз.

Нош куд-ог колхоз'ёс та кампаниез дыртытэк, калленэн гинэ ортчыто. Кылсярьсь, Вавожской сельсоветысь Сюрло колхоз аранэн но етйн ишконэн бере кылыса ужа. Кыктэти бригаданын етйн ишкон чидантэм урод мынэ.

Етйнэз сорняк'ёсын валче ишко. Ваньмыз та бере кылон но урод пунктэм уж Кокорин бригадирлэн производствонь ужасьёс пöлы шер ветлэмез бордысь пото. Со ужасьёсыз доры туж шер ветлылэ яке чик уг вуылы.

П. Т.

ПИНАЛ'ЁСТЫ ШЕП БИЧАТОНО

Лыстем сельсоветысь „Труженик“ колхозлэн председателез Широков аслэсьтыз ужзэ аналтыз. Со колхозник'ёслэсь но колхозничаослэсь ю октон-калтоньн ужасьёслэсь ужам участоксылэсь

качествозэ принимать уг карылы, ог кылын вераса бусые со шер ветлылэ. Соин гинэ та колхозын ю октон-калтон бадзым ыштон'ёсын мынэ.

Плехов.

ВОРМОН'ЁС ПОННА НЮР'ЯСЬКЕ

Н-Бия сельсоветысь „МЮД“ колхозлэн 2-тй бригадаез зег аранзэ быдтыса сезы араны кутскиз ни. Зег аранын машинист Шубин Иван 4 га.

норма интые 6,5 га. аралляз.

Со валэс ю октон-калтоньн эшшо но выль вормон'ёс басьтон понна нюр'яське.